

V Bruseli 2. júla 2026
(OR. en)

11353/26

Medziinštitucionálny spis:
2026/0150(COD)

AGRI 558
AGRIFIN 132
CODEC 1367

POZNÁMKA K BODU I

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2115, pokiaľ ide o osobitný typ intervencie na poskytnutie výnimočnej dočasnej podpory v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a možnosť upraviť alokácie na priame platby na kalendárny rok 2027, a nariadenie (EÚ) 2021/2116, pokiaľ ide o flexibilnejšie pravidlá vyplácania preddavkov v reakcii na zvýšené ceny hnojív v dôsledku krízy na Blízkom východe (prvé čítanie) – prijatie legislatívneho aktu – rozhodnutie o odchýlke od osemtyždňovej lehoty ustanovenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v EÚ

1. Komisia 12. júna 2026 predložila Rade svoj návrh¹, ktorý sa zakladá na článku 43 ods. 2 ZFEÚ.
2. Konzultovalo sa s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom.

¹ 10328/26 + ADD 1.

3. Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo 15. júna 2026 schválil dohodu dosiahnutú medzi inštitúciami o prevzatí návrhu Komisie² a poveril svoju predsedníčku, aby predsedníčke Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (AGRI) zaslala list, v ktorom sa uvedie, že ak Európsky parlament prijme svoju pozíciu v prvom čítaní v znení uvedenom v tomto liste a s výhradou revízie právnikmi lingvistami oboch inštitúcií, Rada pozíciu Európskeho parlamentu schváli a uvedený akt sa prijme v znení, ktoré zodpovedá pozícii Európskeho parlamentu.
4. Po tom, ako plénum 16. júna 2026 schválilo žiadosť výboru AGRI o postup podľa článku 170 (naliehavý postup), Európsky parlament prijme svoju pozíciu v prvom čítaní k návrhu Komisie 7. júla 2026. Výsledok hlasovania Európskeho parlamentu by mal odrážať uvedenú dohodu, a preto by mal byť pre Radu prijateľný.
5. Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo sa preto vyzýva, aby potvrdil svoj súhlas a navrhol Rade, aby ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí:
- schválila pozíciu Európskeho parlamentu uvedenú v dokumente PE-CONS 43/26³, ak Európsky parlament prijme svoju pozíciu v prvom čítaní v znení uvedenom v liste, ktorý sa uvádza v odseku 3 tejto poznámky, a revidovanom právnikmi lingvistami oboch inštitúcií, a
 - na základe článku 3 ods. 3 druhého pododseku rokovacieho poriadku Rady uplatnila odchýlku od osemtyždňovej lehoty ustanovenej v prvom pododseku uvedeného článku.
6. Vyhlásenie, ktoré sa uvedie v zápisnici zo zasadnutia Rady, sa uvádza v dodatku k tejto poznámke.
7. Ak Rada schváli pozíciu Európskeho parlamentu, legislatívny akt bude prijatý.
- Legislatívny akt sa po podpísaní predsedníčkou Európskeho parlamentu a predsedom/predsedníčkou Rady uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

² 10440/26.

³ Bude včas k dispozícii.